

## හවුලා සංභාරයෙන් පසුව එක්සත් ජනපදය සිරියාවට මිලිටරිමය ලෙස මැදිහත්වන බවට තර්ජනය කරයි

US threatens military intervention in Syria following Houla massacre

ක්‍රිස් මාස්ඩින් විසිනි  
2012 මැයි 29

**සිය** රියාවේ හවුලාහි දී පුද්ගලයන් 100කට වැඩි ගනනක් සංභාරයට ලක්කිරීම එක්සත් ජනපදය, අනෙකුත් බටහිර බලයන් හා ගල්ල් රාජ්‍යාන් විසින් පැහැරගනු ලබන්නේ සිරියාව තුළ තම ඉලක්කය වන තන්තු මාරුවක් සඳහා ධාවනය වේගවත් කිරීමට යි. එක්සත් ජාතින්ගේ සංවිධානය කියා ඇති ලෙස සිකුරාදා සාතනය වූවන් අතරට ලමුන් තිස් දෙදෙනෙක් හා කාන්තාවන් 34දෙනෙක් අයන් වෙති.

රෝයේ ගොක්ස් නිවිස් වෙත අදහස් දැක්වූ එක්සත් ජනපද එකාබද්ධ මාන්ඩ්ලික ප්‍රධානීන්ගේ සහාපති ජේනරාල් මාරින් බෙමිසි මෙසේ කිවේ ය: "සත්‍ය වසයෙන් ම මිලිටරිමය විකල්පයක් සැමැලිව ම තිබෙනවා. මෙම සංභාරයන් හේතුවෙන් එම විකල්පය සිරියාවට අදාළ වන මොහොතා පැමිනිය හැකි ය."

මහුගේ අදහස් දැක්වීමෙන් පසුව වොෂින්ටනයෙන් යුදකාම් ප්‍රකාශ මාලාවක් පැමිනියේ ය. "මිනීමැරීම හා ඩියැන්සීම මගින් පාලනය ගෙන යන - ඒ නිසා ම එම පාලනය අවසන් විය යුතු - (සිරියානු ජනාධිපති බසාර) අසාද් හා මුවන්ගේ සහවරයන් මත පිළිබඳ එක්සත් ජනපදය ජාත්‍යන්තර ප්‍රජාව සමග වැඩි කරනවා" එක්සත් ජනපද රාජ්‍ය ලේකම් හිලරි ක්ලින්ටන් කියා සිරියා ය. හවුලා ප්‍රහාරය වනාහි "නීති විරෝධී තන්තුයක් පිළිබඳ නින්දීත සාක්ෂියක්" යයි ධවල මන්දිරය කිවේ ය.

සවුදී අරාබිය හා කටාරය නාකත්වය දෙන ගල්ල් සහයෝගිතා ක්‍රියාවලා උග්‍රීතා සිරියානු ජනතාවට එරෙහිව සිද්ධ කරන මරුදානී හාවිතයන් අවසන් කිරීම සඳහා පියවර ගැනීමට" අමුත්‍ය රැස්වීමක් කැඳවීමට තමන් ආයාවනා කරන බව අරාබි ලිගයේ වත්මන් නාකත්වය දරන කුවේව තිබේ ය.

තුරුකියේ පදනම් වන හා වොෂින්ටනය හා එහි සයයන් විසින් අරමුදල් සැපයෙන හා සංවිධානය කරනු ලබන නිදහස් සිරියානු හමුදාව (එල්ලස්ල්) තමන් තවදුරටත් එක්සත් ජාතින්ගේ හිටපු මහලේකම් කොටි අනන් කපුකම් කළ සටන් විරාමයට කැප නො වන බව ප්‍රකාශ කළේ ය. "සිවිල් වැසින් ආරක්ෂා කරගැනීමට එක්සත් ජාතින්ගේ ආරක්ෂක මන්ඩ්ලිය ක්ෂේත්‍රීක පිවර නො ගතහාත් අනන්ගේ සැලැස්ම නරකාදීට යාමට නිමිත්" යි කියන ප්‍රකාශයක් එය නිකුත් කළේය .

බලය පාවිච්ච කිරීම බලාත්මක කරන 7වන පරිව්‍යේදය යොදාගැනීම මගින් "සිරියානු ජනතාව ආරක්ෂා කරගැනීමට" හඳුසි සමුළුවක් කැඳවා දැඩි පියවර ගන්නා ලෙස බටහිර පිටුබලය ලබන සිරියානු ජාතික ක්‍රියාවලා (එස්ලන්සි) එක්සත් ජාතින්ගේ ආරක්ෂක ක්‍රියාවලා කැඳවුම් කර ඇත.

මොමා පරිපාලනය මේ දක්වා සිය උත්සාහයන් එග්ගේස්ල් හා එස්ලන්සි වැනි සුන්නිවරුන් මත පදනම් වන ආදේශක බලයන්ට සහ රැලි කරගැනීම සඳහා අසාද් තන්තුය අස්ථාවර කිරීමට සිමා කර ඇත. එහෙත් එය සාජ් මැදිහත් වීමක් සඳහා අවශ්‍ය දේපාලන පිටුබලය තහවුරු කරගැනීමට හවුලාහි බෙදා ජනක සිද්ධ මත වාරුවීමට මාන බලුම් සිටි. මෙහි අර්ථය වන්නේ රැසියාවේ සහාය රැලි කරගැනීම හෝ අසාද් පහකිරීමට ගන්නා කිසිදු පිටරකට මොස්කේට දක්වන විරුද්ධත්වය අකරුමනා කිරීම ය.

එක්සත් ජාතින්ගේ ආරක්ෂක මන්ඩ්ලය හවුලා සාතනවල දී "නොවාසික අසල්වාසියෙක් මත ආන්ඩ්ලුවේ කාලතුවක් හා යුද වැකිවලින් කළ ප්‍රහාර මාලාවක්" හෙලාදිකිමින් කළ නො බැඳී ප්‍රකාශයක් ඉරිදා ඒකමතිකව සම්මත කලේ ය. "සම්පූර්ණ සිමාවේ සිට කළ වෙශිතැබීම් හා බරපතල ගාරීරික වධ බන්ධන මගින් සිවිල් වැසින් මැරීම" හෙලා දැකීම දක්වා ප්‍රකාශය ඉදිරියට ගියේ ය.

එහෙත් පැහැදිලි නො එකතුවන් තිබේ. තන්තු මාරුවක් මැද පෙරදිග තුළ තමන්ගේ ප්‍රමුඛ පදනම තමන්ට අහිමි කොට වොෂින්ටන් හිතවාදී සුන්නි තන්තු වලල්ලක් මගින් සියා ඉරානය වටකොට ක්‍රාපයේ තෙල් සම්පත් මත එක්සත් ජනපදයට අනහියෙයි අධිපත්‍යයක් තහවුරු කරදෙනි ය මොස්කේට බිජට පත් වේ.

"විදෙස් මැදිහත්වීමකින් තොරව" දමස්කස්ය සිය ගැටුලු විසඳා ගැනීම තමන්ට අවශ්‍ය බව රැයේ එක්සත් රාජධානීයේ විදේශ ලේකම් විලියම් හේග් සම්බීඩ් ප්‍රවාන්ති සාකච්ඡාවකට එක්වූ රැසියානු විදේශ ඇමති සර්ජ ලැයුරෝව් කිවේ ය. "කාන්තාවන් හා ලුම්න් දුසිම් ගනනක් ඇතුළුව අහිංසක මිනිසුන්ගේ මරනවලට දෙපාර්ශ්වය ම පැහැදිලි ලෙස වගකිව යුතු යි, මේ පුදේශය පාලනය කරන්නේ කැරලිකරුවන්. ඒ වගේ ම මේ පුදේශය ආන්ඩ්ලුවේ හමුදා විසින් වට කරලයි තියෙන්නේ" යයි ඔහු කියාගෙන ගියේ ය. හවුලා වෙත ප්‍රහාර එල්ල කිරීමට ආන්ඩ්ලුවේ හමුදා කාලතුවක් හා යුද වැකි පාවිච්ච කළ බවට සැකැස්යක් තැනත් මැරුනු බොහෝ අය ආසන්නයේ සිට වෙඩි තබනු ලැබ හෝ වධ බන්ධනයන්ට ලක්කොට තිබුනේ යයි ඔහු කිවේ ය.

“සිදුවෙමින් පවතින දෙයට ප්‍රධාන වගකීම” අසාද්ගේ ආන්ඩුව දැරුවත් “පැහැදිලිව ම අල් කයිඩා මුදාව” ඇති බෝම්බ දමන ත්‍රුස්තවාදීන්ට එය මුහුන දෙමින් සිටී යයි ඔහු කියාගෙන ගියේ ය.

ඔබාමා පරිපාලනය ප්‍රසිද්ධියේ අවධානය යොමු කරමින් සිටින්නේ යේමනයේ බලය මාරුවීම ආදරු කළ ආකාරයට අසාද් අදියර කිපයකින් බලයෙන් ඉවත්වීම සඳහා රැසියාවේ සහාය රැලිකර ගැනීමට සි. රැසියාව සමග සාකච්ඡා පැවැත්වීම මගින් ඔබාමා “දුරුවල” විදෙස් පිළිවෙතක් වැළඳගෙන ඇතැයි රිපබ්ලිකන් සෙනෙරි සහික ජේන් මැකෙන් ඔහුව හෙලා දැකිදී ජනාධිපතිවරනයේ ඔබාමාගේ රිපබ්ලිකානු ප්‍රතිචාරයා වන මිටි රොමිනි, “සිරියානු විරුද්ධ පාක්ෂික කන්ඩායම්වලට තමන්ව ම ආරක්ෂා කරගත හැකි වන පරිදි ඔවුන්ව සංවිධානය කොට සන්නද්ධ කිරීමට” එක්සත් ජනපදය “තම පාරුණුවකරුවන් සමග වැඩකළ යුතු” යයි අවධාරනය කළේ ය.

පසුගිය වසරේ ලිඛියාවේ දියත් කළ පන්නයේ සංජු නැවෝ-නියාමක ප්‍රහාරයක් දියත් කිරීමට ඔබාමා මැලි වී තිබේ. ඇමරිකාව වෙනුවෙන් තුරුකිය හා ගල්ස් තන්තුයන් විසින් දියත් කරනු ඇත්තා වූ පුරුෂන පරිමාන ආදේශක යුද්ධයක් බවට ක්ෂේත්‍රිකව පත්වන දෙයක් සඳහා ධවල මත්දිරය දැනටමත් වටරුවෙන් කරමින් සිටින දෙය ඔබාමාගේ රිපබ්ලිකානු විවේචනයෝ විවෘතව ප්‍රකාශ කිරීම පමනක් කරති.

හවුලා හා සිරියාවේ සිවිල් යුද්ධය පිළිබඳව ප්‍රධාන බලයන් හා මාධ්‍ය විසින් කියනු ලබන කිසිවක් මතුපිට වටිනාකමින් ගත නො හැක. අධිරාජ්‍යවාදී මැදිහත්වීමක් සඳහා සාධාරනීකරනයක් සම්පාදනය කිරීමේ දී පැරණි යුගෝස්ලාවියාව හා වෙනත් තැන්වල අපරාධ ඉටුකළ දේශපාලනීක තුමිකාව ට ම සේවය කිරීමට හවුලා පිටුපස මුහු ගාල් වෙති.

ප්‍රථමයෙන් කිවුළුත්තේ තවමත් නීරනය නො වී පවතින මෙම සිද්ධි පිළිබඳ පුරුන තක්සේරුවක් නැති බවයි.

පැය තවයක් පුරා පැවතුනු ගැටුම් ආරම්භ වූයේ “මැමින් තුවක්කු, මෝටාර් හා යුද වැංකි-නාගක මිසයිලවලින් දැඩි ලෙස සන්නද්ධ වූ හටයන් සිය ගනනයක්” සිරියානු හමුදා කදවුරු පහකට ප්‍රහාරයක් දියත් කිරීමෙන් පසුව යයි සිරියානු විදේශ අමාත්‍යාංශ ප්‍රකාශක ජ්‍යෙෂ්ඨ මැක්සිස්සි කිවේ ය. ප්‍රදේශයේ හමුදා ස්ථාන පහක් ප්‍රහාරයට ලක් වී යුද හටයන් තිදෙනෙක් මැරි 16ක් තුවලා ලදැයි ඔහු කිවේ ය. ගැටුම තුළ දී “මුම්න්, ගැහැනුන් හා අනෙකුත් අභිජනක ජනය ඔවුන්ගේ නිවෙස්වල දී ම සාතනය කෙරුනා, එය සිරියානු හමුදාව කරන දෙයක් තෙවෙයි. මරා දැමුනු කුම කෘසරයි” යනුවෙන් ඔහු කිවේ සිදු වූ මරන පිළිබඳව තුස්තවාදීන්ව හෙලා දැකිමිනි.

හමුදා හා කැරලිකරුවන් අතර ගැටුම් පැවති බව පිළිගත් විරුද්ධ පාක්ෂික කියාධරයෝ මරන පිළිබඳ වගකීම ආන්ඩුවට හිතවාදී “ඡාහිලා” අතිරේක හමුදාවට පැවරුහැ.

මරනවලට ප්‍රධාන හේතුන් වන්නේ කෙටිදුර තුවක්කුවලින් කළ වෙබිතැබීම් නිසා සිදු වූ තුවාල, පිහියෙන් ඇතුළුම් හා “දැඩි ගාරිරික වධ බන්ධන” බව පිළිගන්නා අතරේ “කාලතුවක්කු හා යුද වැංකි ප්‍රහාර දියත් කරන ලද්දේ නේවාසික නිවහන් ප්‍රදේශයක සිට” බව ප්‍රකාශ කරමින් සිරියාවේ එක්සත් ජාතියෙන් දැන මෙහෙවරේ ප්‍රධානී මේපර ජෙනරාල් රොබට් මූඩ් වාර්තාවක් නිකුත් කලේ ය.

“සිරියානු බිමේ දී මා කුමක් දැනගත්තත්... මා තීරනවලට හැඳුමේ පැනගත යුතු නැහැ” යනුවෙන් කි බවට මූඩ්ව උප්තා දැක්වනු ලැබ තිබේ.

මැයි 10දා 55 දෙනෙකුට මරු කැදවමින් සිදු වූ කාර් බෝම්බ ප්‍රහාර වැනි මිට කළින් සිදු වූ අපරාධවල දී, බෙදාහදාගෙන දොස් පැවරීම අවශ්‍ය වූ විට දී, මාධ්‍ය හා බලහිර දේශපාලකයන් ප්‍රතිචාර දැක්වුයේ වඩා අඩු කේපයකින් හා වඩා ප්‍රවේශම් සහගතව බව යලි මතකයට ගත යුතු ය. එහි දී මේ හා ඒ සමාන තුස්ත ප්‍රහාර අල් කයිඩාවේ කියා ලෙස අනුමාන කළ යුතු නැතැයි කි ඔවුනු ඒවා අසාද් තන්තුයේ ප්‍රකේපකරනයන් ය යනුවෙන් විරුද්ධ පාරුග්‍ර කළ වොද්‍යා අව්‍යාච්‍යා ප්‍රකාශ මැයි 18 දා, එක්සත් ජාතියෙන් මහලේකම් බැං කි-මුන් කුඩා මාධ්‍ය අදහස් දැක්වීමකට ප්‍රසිද්ධියේ ප්‍රකාශ කළ පරිදි: “මගේ විශ්වාසය වන්නේ ප්‍රහාරය පිටුපස අල්-කයිඩාව සිටින බවයි. මෙය නැවතත් ගැමුරු ගැටුපු මත්‍යකාට තිබෙනවා.”

එක්සත් ජනපදයත් එහි යුරෝපා හා මැද පෙරදිග සහකරුවෙත් හවුලාහි සැබැවට ම සිදු වූ දෙය සිරියානු ජනයාගේ පොදු වධවේදානා කෙරෙහි තරම් නොකනන සුපු වෙති. “අවංකව කියනොත් මෙම අපරාධය හේතු වූ සැබැ සිද්ධි ගැන තැකීම අනවශ්‍ය ය. සත්‍ය කාරනය වන්නේ මෙය අපරාධයක් බව හා එය සිරියානු ආන්ඩුව විසින් කරන ලද අපරාධයක් බව” සි යනුවෙන් ම්‍යුතාන්ත්‍ර තානාපති මාක් ලියාල් ග්‍යාන්වී ප්‍රකාශ කළේ ය.

හවුලා සිදුවීම් පිළිබඳ අවසාන වගකීම දරන්නේ අසාද් තන්තුය බලයන් පහකර දමා එහි තැනට එක්සත් ජනපදය ආධිපත්‍යය දරන මූලෝපායික මැද පෙරදිග සංධානයකට මුහුමනින් ම යටත් ආන්ඩුවක් ගෙන ඒමට කැපවුනු කන්ඩායමික සුන්නි කැරලිකාරීත්වයක් වර්ධනය කොට සන්නද්ධ කළ වොශින්වනය හා එහි සහවරයෝ ය.

හවුලා සංඛාරයට දැක්විය යුතු එකම නීත්‍යානුකුල ප්‍රතිචාරය වන්නේ වොශින්වනය හා එහි ආධාරකරුවන් සිරියාවට එරෙහිව කරන කුමන්තුන හා එය පහකිරීමට දරන ආයාසයන් අවසන් කරන ලෙස කරන බලකිරීම දෙගුන කිරීම සි. තමන්ගේ ම අනාගතය නීරනය කිරීම ද දෙනොශ්වර අසාද් තන්තුය සමග මෙන් ම සිය ජාත්‍යන්තර ආධාරකරුවන්ට ස්තුති වන්නට විපාරුග්‍රවය මත වර්තමානයේ ආධිපත්‍යය දරන දෙනොශ්වර හා කන්ඩායමික බලයන් සමග ගනුදෙනු බෙරාගැනීම සිරියානු කම්කරුවන්ට හා ගොවීන්ට බාර ය. © [www.wsws.org](http://www.wsws.org)